

**Zeitschrift:** Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen  
**Herausgeber:** Emanzipation  
**Band:** 20 (1994)  
**Heft:** 6

**Buchbesprechung:** Gelesen

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

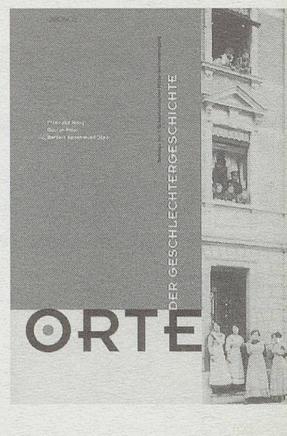
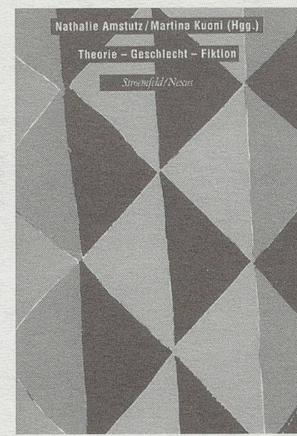
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Persönliches Gepäck

Laurence Deonna: *Mein ganz persönliches Gepäck. Was nicht in meinen Reportagen steht*, eFeF Verlag, Zürich 1993, 273 S., Fr. 39.– (Orig: *Du fond de ma valise*, Neuchâtel 1989).

«Hier werden die Dinge beim Namen genannt: Dummköpfe sind Dummköpfe und Napalm ist nichts anderes als Napalm.» Laurence Deonna, Reporterin aus Leidenschaft, hat in ihrem Buch all das gesammelt, was «nicht in meinen Reportagen steht» – all die Erinnerungen an ihre Reisen in Kriegs- und Krisengebiete, die sie begleiten, die aber zu persönlich, zu wahr oder zu unüberprüfbar sind, um in die offizielle Berichterstattung Eingang zu finden: Die Palästinenserin Nada tauft ihr Kind Laurence, die Tochter des äthiopischen Gesundheitsministers leidet an den Spätfolgen einer Infibulation, und die britische Öffentlichkeit erfährt nicht, warum Mohammed in Port Said blind ist. Deonna selbst bleiben angesichts des Elends der Boat-People die Fragen im Halse stecken, dafür schmeisst sie einem amerikanischen Diplomaten einen Teller Spaghetti an, weil ihr sein Zynismus zu bunt wird. An den Rändern der schwarz auf weiss gedruckten journalistischen Wahrheit kommen berührende, charmante, aber auch grausame und zwiespältige Geschichten zum Vorschein, die sich nicht so leicht vergessen lassen, wie sie hier erzählt werden. Laurence Deonna ist Korrespondentin des «Journal de Genève» und anderer Zeitungen im In- und Ausland. Für ihr Buch «An alle Frauen aus allen Kriegen» (deutsch 1991) erhielt sie 1987 den Unesco Friedenspreis.

SIBYLLE DICKMANN

20

## Pionierarbeit

Doris Stump/Maya Widmer/Regula Wyss: *Deutschsprachige Schriftstellerinnen in der Schweiz 1700–1945. Eine Bibliographie*, Limmat Verlag, Zürich 1994, 268 S., Fr. 48.–

Die vorliegende Publikation beweist, dass ein Handbuch mit bibliographischen Angaben nicht trockenen Belegcharakter haben muss. Dieses Nachschlagewerk ist nicht nur für Forschungszwecke auf dem Gebiet der literarischen Produktion geeignet. Das alphabetische Register der zum ersten Mal systematisch untersuchten und offiziell aufgeführten deutschsprachigen Autorinnen in der Schweiz liest sich wie ein Puzzle-Krimi auf mehreren Ebenen. Auf der geschichtlichen Zeitskala zeigt sich die künstlerische Präsenz von Frauen. Die Titel verraten eine Vielfalt von Themen auf verschiedenen Gebieten, obwohl die traditionelle patriarchale Meinung voller Herablassung die Literatur von Frauen über Jahrhunderte auf Kinder- und Jugendbücher und auf triviale Werke zu reduzieren versuchte. Die drei Literaturwissenschaftlerinnen leisteten Pionierarbeit und entdeckten schreibende Frauen, deren Arbeiten teils zu Lebzeiten, teils postum in Büchern publiziert worden sind. (Zeitschriftenpublikationen wurden nicht berücksichtigt.) 923 deutschsprachige Autorinnen aus der Schweiz haben 4500 Publikationen im Laufe der letzten 300 Jahre herausgebracht.

Die Bibliographie ist das erste Resultat eines Forschungsprojektes des Schweizerischen Nationalfonds; der reinen Bestandesaufnahme wird ein Aufsatzband folgen, in dem das gefundene Material auch inhaltlich verarbeitet werden soll. Parallel dazu bauen die Literaturwissenschaftlerinnen die «For-

schungsstelle Schweizer Autorinnen» (Oberwilerstr. 20, 4054 Basel) auf. Im Archiv der Forschungsstelle sind Unterlagen zu den in der Bibliographie erwähnten Autorinnen zugänglich.

KATKA RÄBER-SCHNEIDER

## Endlich erschienen

Nathalie Amstutz und Martina Kuoni, Hrsg.: *Theorie - Geschlecht - Fiktion*, Stroemfeld Verlag, Basel, Frankfurt/M. 1994, 292 S. Fr. 38.–

Geschlagene zwei Jahre nachdem in Basel das dreitägige Kolloquium «Theorie - Geschlecht - Fiktion» stattgefunden hat (vgl. Emi 7/92 und 3/93), ist nun das Buch zur Veranstaltung erschienen. Besonders spannend lesen sich dabei die drei eingestreuten Podiumsgespräche.

Liliane Studer, Hrsg.: *Schriftwechsel. Eine literarische Auseinandersetzung mit Ingeborg Bachmann*, eFeF-Verlag, Zürich, Dortmund 1994, 151 S. Fr. 28.–. Geradezu rasant ist im Vergleich dazu die Publikation der an den Literaturtagen «Schriftwechsel» (vgl. Emi 8/93) vorgetragenen Texte zum zwanzigsten Todestag von Ingeborg Bachmann, am 17.10.1993, erschienen.

Franziska Jenny, Gudrun Piller, Barbara Rettenmund, Hrsg.: *Orte der Geschlechtergeschichte. Beiträge zur 7. Schweizerischen Historikerinnentagung*, Chronos Verlag, Zürich 1994, S. 324, Fr. 38.–.

Im April 1993 hat in Basel die 7. Schweizerische Historikerinnentagung stattgefunden (vgl. Emi 5/93). Die 14 Beiträge dieser Tagung widerspiegeln die Forderungen der Geschlechtergeschichte nach Einbezug der Kategorie «Geschlecht» in jede historische Forschung.

FRANZISKA BAETCKE